

9 de agosto de 2006

AU 216/06 Temor por la seguridad / preocupación por la salud

ISRAEL Millares de civiles del sur de Líbano

Millares de civiles se encuentran atrapados en pueblos del sur de Líbano, donde corren un gran riesgo debido a los frecuentes bombardeos de artillería y ataques aéreos israelíes. Están aislados del resto del mundo, en condiciones cada más difíciles, sin acceso a servicios médicos, alimentos adecuados, electricidad ni combustible. Entre ellos hay personas ancianas y con discapacidades, así como mujeres y niños y niñas.

Poco después de que comenzara el conflicto el 12 de julio, los bombardeos israelíes de carreteras, puentes, transmisores de telecomunicaciones, redes eléctricas y depósitos de combustible de todo el sur de Líbano y otras partes del país obligaron a decenas de miles de personas a abandonar sus hogares. Sin embargo, al intensificarse los ataques aéreos israelíes, pronto se hizo muy difícil para los habitantes de los muchos pueblos afectados marcharse de éstos, y decenas de civiles, muchos de ellos menores, resultaron muertos cuando trataban de huir a localidades más grandes. Tales ataques aumentaron el temor de los habitantes de los pueblos y disuadieron a muchos de intentar marcharse de ellos. Otros que sí estaban dispuestos a correr el riesgo de emprender el viaje no pudieron hacerlo debido a la escasez de combustible provocada por las operaciones militares.

La mayoría de los habitantes de estos pueblos huyeron de sus hogares entre el 31 de julio y el 1 de agosto, cuando Israel anunció la suspensión de los ataques aéreos durante 48 horas. Sin embargo millares más que no pudieron marcharse entonces se encuentran ahora atrapados en la zona. Entre ellos hay personas ancianas y con discapacidades que están físicamente impedidas para viajar, gente que vive en zonas aisladas y no se enteró de la suspensión de los ataques aéreos durante 48 horas y personas que no encontraron medios de transporte para salir de sus pueblos.

Desde la reanudación de los ataques aéreos israelíes el 2 de agosto ni siquiera los equipos de ayuda y rescate han podido llegar a muchos pueblos del sur de Líbano. Hay muy pocos canales de comunicación abiertos, ya que, sin electricidad, es imposible recargar los teléfonos móviles, a menos que el pueblo disponga de un generador y de combustible para su funcionamiento.

Antes del 2 de agosto, la situación era ya difícil en varios pueblos. El 31 de julio, periodistas que entraron en el pueblo de Bint Jbail después de que las fuerzas israelíes atacaran la zona encontraron a varias personas vivas bajo los escombros de sus casas. Se pudieron recuperar algunos cadáveres, pero hubo que dejar otros porque era imposible sacarlos de entre los pesados restos de los edificios. Hay muchas personas en paradero desconocido y se teme que estén muertas, enterradas bajo los escombros, o que se hayan quedado atrapadas en sus casas.

El 1 de agosto, una delegación de Amnistía Internacional visitó el pueblo de Ainata, donde el fuego de artillería israelí había destruido muchas casas, y fue a buscar a Zainab Khanafer, mujer de 70 años, cuyo hijo estaba preocupado por su paradero y su estado. Al llegar a la casa de la mujer, la delegación vio que estaba destruida y no pudo determinar si su cadáver ese hallaba bajo los escombros. El hijo no ha podido averiguar hasta la fecha si está viva o muerta.

Hay muchas otras familias en la misma situación. Se cree que en los pueblos de Aitaroun y Bint Jbail se encuentran atrapadas, sin alimentos ni medicinas suficientes, más de 200 personas, incluidas mujeres, niños y niñas, y personas ancianas y con discapacidades. Amnistía Internacional sabe que al menos una de ellas es una mujer embarazada. Durante al menos una semana, ni el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) ni ninguna otra organización humanitaria o de socorro ha podido llegar a los pueblos sitiados por las fuerzas israelíes. El 7 de agosto, el CICR manifestó que en los últimos días los combates le habían impedido realizar la mayoría de sus actividades operativas fuera de las principales ciudades, por lo que los civiles atrapados en los pueblos del sur de Líbano se habían visto privados de una asistencia que necesitaban con urgencia.

Encontrarán más información sobre el trabajo de Amnistía Internacional acerca del actual conflicto que enfrenta a Israel y Hezbolá en Líbano, incluidos los llamamientos de la organización a Hezbolá para que ponga fin a los ataques indiscriminados y desproporcionados contra zonas y objetivos civiles, en <http://web.amnesty.org/pages/lebanonisrael-documents-esl>

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés, en hebreo o en su propio idioma:

Al gobierno israelí:

- expresando preocupación por la seguridad y el bienestar de millares de civiles que se encuentran atrapados en pueblos del sur de Líbano, con muy poco o ningún acceso a servicios médicos y sin alimentos, electricidad ni combustible suficientes;
- señalando que entre ellos se encuentran personas ancianas y con discapacidades, mujeres, niños y niñas, y otras personas que no pudieron abandonar sus hogares cuando se suspendieron los ataques aéreos israelíes entre el 31 de julio y el 1 de agosto;
- pidiendo a las autoridades que pongan fin de inmediato a los ataques deliberados, desproporcionados e indiscriminados contra civiles y contra infraestructuras y bienes civiles de Líbano;
- pidiendo a Israel que permita el paso seguro de entrada y salida de los pueblos sitiados a sus habitantes civiles y al personal de socorro y ayuda humanitaria.

Al ministro de Asuntos Exteriores del gobierno del propio país:

- pidiendo al gobierno que ejerza su influencia para instar al gobierno israelí a poner fin de inmediato al uso desproporcionado de la fuerza contra objetivos civiles y a garantizar el paso seguro de entrada y salida de los pueblos sitiados a sus habitantes civiles y al personal de socorro y ayuda humanitaria.

LLAMAMIENTOS A:

Jefe del Estado Mayor de la Fuerza de Defensa Israelí

Lieutenant-General Dan Halutz

IDF Chief of General Staff

c/o Ministry of Defence

7 A' Street

Hakiryá

Tel Aviv, Israel

Fax: + 972 3 691 6940 / 3 608 0343

Correo-E: info@mail.idf.il

Tratamiento: Dear Lieutenant-General / General

Vice primer ministro y ministro de Defensa

Amir Peretz

Deputy Prime Minister and Minister of Defence

Ministry of Defence

37 Kaplan Street

Hakiryá

Tel Aviv 61909, Israel

Fax: + 972 3 691 6940 / 3 696 2757 / 3 691 7915

Correo-E: sar@mod.gov.il
pniot@mod.gov.il
aperetz@knesset.gov.il

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Auditor militar general

Brigadier General Avihai Mandelblit

Judge Advocate General

6 David Elazar Street

Hakirya

Tel Aviv, Israel

Fax: + 972 3 569 4370

Tratamiento: Dear Brigadier General / General

COPIA A: los representantes diplomáticos de Israel acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.